

56/98-99

1) s. AH 51/87, 88

Original, in franz. Sprache - AH 56, 561-562 - Blatt 562<sup>V</sup> leer

99

[ca. 1676]<sup>1</sup>

A

BETTELBRIEF FUER MARIA STADLER, WITWE DES BARTHOLOMAEUS TWEREN-  
BOLD SELIG, AUSGESTELLT VON STATTHALTER UND RAT DER  
STADT ZUG

"Wir ... füegen hiemit zu wüssen Menigklichen. Demnach unser ahngehörige Ma-  
ria S t a d l e r durch den Zeitlichen Hintritt Jhres lieben Ehemans Bartli  
Thwerenboldts seel. mit Hinderlassung fünff uhnerzognen Kinderen<sup>2</sup> in den be-  
trüebten ... Witwenstandt gesetzt worden, die sie zwar mit unser beyhilff  
ehrlich zue erziehen getrachtet, undt auch eine Wohnung oder behausung ahn-  
gehebt zu Buwen, solche aber bey disen theüren Zeiten ... [nit] ohne beysteür  
gutherziger Leüthen Jhren ohnmöglich vorfallet, als hat sie neben Jhrem el-  
tisten Sohn Vorweiseren dises unseren lieben ... Mitburger Hanns Caspar  
T h w e r e n b o l d t uns gebürendt ersucht, dessen glaubwürdige attesta-  
tion mitzuteillen, mithin auch Jhre bekante armuet zu recommendieren; welches  
wir bey so bekümmertlichen Zustandt nit wol abschlagen können, Menigklichen  
Standts gebühr früntlichst ersuchende, besagter Witib undt Jhren Kinderen  
ahngeregte behausung zu erheben undt behaltungen mit einer freywilligen mil-  
ten Beysteür undt H. Almusen behilfflich zu sein".

- 1) 1676 lässt sich aufgrund des Zuger Taufbuchs die Geburt des letzten der  
weiter unten genannten Kinder feststellen. Kurz danach muss also Bartholo-  
mäus gestorben sein, dessen Tod indessen im Zuger Totenbuch keinen Nieder-  
schlag gefunden hat.
- 2) Hans Kaspar geb. 5.V.1664, Maria Elisabeth geb. 21.X.1666, Maria Euphemia  
geb. 20.XII.1670, Wolfgang geb. 11.VIII.1673, Johann Jakob geb. 7.II.1676

Kopie - AH 56, 592